

SONY®

CD/DVD плейър

Ръководство за експлоатация

BG

DVP-SR150/DVP-SR350



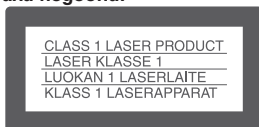
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да ограничите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.

За да предотвратите токов удар, не отваряйте кутията. Обръщайте се единствено към квалифициран сервиз.

Кабелът на захранването трябва да се сменя само в квалифициран сервиз.

Не излагайте батерията на прекалено висока температура, като например, пряка слънчева светлина, топлина, излъчена от огън или погодно.



Този CD/DVD плейър е CLASS 1 LASER PRODUCT. Маркировката CLASS 1 LASER PRODUCT се намира от долната страна на устройството.

ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти с този продукт увеличава риска от увреждане на зрението. Не се опитвайте да разглобявате устройството, тъй като лазерният лъч, използван в CD/DVD плейъра, е опасен за очите.

Обръщайте се единствено към квалифициран сервиз.



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадък)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното

място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се получат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси.

Europe Only



Pb

Този символ на устройството или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се третира като домашен отпадък.

На някои модели батерии този символ може да бъде използван в комбинация с химически символ. Химическият символ за живак (Hg) или олово (Pb) се добавяят ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово.

Като изхвърлите батериите на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на някои естествени ресурси. В случай на продукти, нуждаещи се от постоянна враждена батерия поради мерки за безопасност на работа или цялостност на данните, последната трябва да бъде подменена само от квалифициран сервизен персонал.

За да се уверите, че батерията се третира правилно, предайте я след като е изразходвана в пункт за иземване и рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

За всички батерии моля погледнете частта за това как да отстраните батерията от продукта по безопасен начин.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци

или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Оторизиран представител за ЕМС относно безопасността на този продукт е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За всякакви въпроси и ситуации свързани с гаранцията на продукта, моля обръщайте се към адресите в съответните гаранционни карти.

Предпазни мерки


- За да предотвратите пожар или късо съединение, не поставяйте върху плейъра предмети, пълни с течност (например вази).
- Плейърът не е изключен от променливотоковия източник, докато е свързан към контакта, дори и самият той да е изключен.
- Не инсталирайте плейъра в тесни или затворени пространства като например лавица за книги или погодно.
- Инсталирайте устройството така, че захранващият кабел лесно да може да се отстранява от контакта в случай на проблем.
- Ако плейърът бъде внесен директно от студено на топло място или бъде поставен в много влажно помещение, във вършеинността на обектива може да се образува конденз. Ако това се случи, плейърът може да не функционира правилно. В такъв случай, отстранете диска и оставете плейъра вклучен за около половин час, докато влагата се изпари.

Забележка за дусковете

Не използвайте следните видове дускове:

- дуск с нестандартна форма (напр. картичка, сърце)
- дуск, който има целефон или туксо по себе си.

Регионален код

Вашият плейър има регионален код отпечатан на гърба на корпуса на устройството и ще възпроизвежда само налични в търбовската мрежа DVD дускове (само възпроизвеждане), ошото имат идентични кодове. Това е състема, която се използва за опазване на авторското право. Наличните в търбовската мрежа DVD дускове с маркировка  също ще бъдат възпроизвеждани на този плейър.

В зависимост от наличните в търговската мрежа DVD дискове, на плейъра може да няма индикация за регионален код, въпреки че възпроизвеждането на налични в търговската мрежа DVD дискове е забранено от зонални ограничения.



Регионален код

Авторски права, лицензиране и търговски марки

- Произведен по лиценз на Dolby Laboratories.
“Dolby”, “Pro Logic” и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories.
- “DVD-RW”, “DVD-R”, “DVD+RW”, “DVD+R”, “DVD VIDEO” и “CD” са логота и търговски марки.
- Технологията на аудио кодиране MPEG Layer-3 и патентите ѝ са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.
- Всички други търговски марки са търговски марки на съответните си собственици.
- ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН ПО ЛИЦЕНЗА ЗА MPEG-4 ВИЗУАЛНОТО ПАТЕНТНО ПОРТФОЛИО ЗА ЛИЧНА И НЕСТОПАНСКА УПОТРЕБА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЗА КОДИРАНЕ НА ВИДЕО СЪГЛАСНО MPEG-4 ВИЗУАЛЕН СТАНДАРТ (“MPEG-4 VIDEO”), КОЕТО Е БИЛО КОДИРАНО ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ЛИЧНА И НЕСТОПАНСКА ЦЕЛ И/ИЛИ Е БИЛО ПРИДОБИТО ОТ ВИДЕО РАЗПРОСТРАНИТЕЛ, ЛИЦЕНЗИРАН ДА РАЗПРОСТРАНЯВА „MPEG-4 VIDEO“. ЛИЦЕНЗЪТ НЕ СЕ ДАВА И НЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН ЗА НИКАКВИ ДРУГИ ЦЕЛИ. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ПРОМОЦИОНАЛНИ, ВЪТРЕШНИ ИЛИ СТОПАНСКИ ЦЕЛИ И УПОТРЕБА МОЖЕТЕ ДА ПОЛУЧИТЕ ОТ MPEG LA, L.L.C.
ВИЖТЕ:
[HTTP://MPEGLA.COM](http://MPEGLA.COM)

Относно това упътване

В това упътване „DVD” се използва като препратка към налични в търговската мрежа DVD/DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (+VR режим) и DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (VR режим, видео режим).

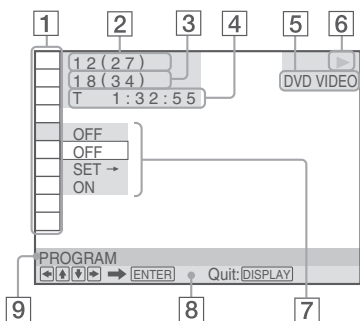
Възпроизвеждане

Дисплей на контролното меню

Използвайте контролното меню, за да изберете функция и да прегледате свързана информация.

Написнете DISPLAY.

За да промените дисплея на контролното меню, натиснете DISPLAY отново.



- 1 Опции на контролното меню
- 2 Заглавие, което се възпроизвежда в момента/Общ брой заглавия
- 3 Глава, която се възпроизвежда в момента/Общ брой глави
- 4 Време за възпроизвеждане
- 5 Тип избран носител
- 6 Статус на възпроизвеждане
- 7 Избрана иконка в менюто/опция в менюто
- 8 Операционно съобщение
- 9 Опция в избрано контролно меню

Списък на менюто

Списък с опции на Контролното меню

Опция	Име на опцията, Функция
	TITLE/SCENE/TRACK
	CHAPTER/INDEX
	TRACK

Избира заглавие, сцена, запис, глава или индекс, който да бъде възпроизведен.

TIME/TEXT

Проверява изтеклото и оставащото време за възпроизвеждане.

Въвежда код за време при търсене на картина и музика (Само за DVD и DivX видео файлове).

DISC/ USB*1

Избира или формат DISC, или USB за възпроизвеждане.

TOP MENU/MENU

(само за DVD VIDEO)

TOP MENU: Извежда топ меню.

MENU: Извежда менютата.

REC TO USB*1

Презаписва диск или копира снимков, музикален или видео файл на USB устройство (стр. 7).

ORIGINAL/PLAY LIST

Избира типа на заглавията (DVD-VR режим), които ще бъдат възпроизведени, оригиналното или редактирания плейлист.

PROGRAM*2*3

Избира заглавие, глава или запис, които да бъдат възпроизведени в желанието от вас ред.

- 1 Изберете "SET→", след това натиснете ENTER и изберете заглавие (T), глава (C) или запис (T), които искате да програмирате и натиснете ENTER.
- 2 Повторете избор на заглавие, глава ли запис.
- 3 Натиснете ►.

SHUFFLE *2*3

Възпроизвежда заглавие, глава или запис в случаен ред.

REPEAT *2*3

Възпроизвежда неколккратно целия диск (всички заглавия/всички записи/всички албуми) или еднократен албум/заглавие/файл.

A-B REPEAT *2*3

Определя частите, които желаете да възпроизведете неколккратно.

- 1 По време на възпроизвеждане, изберете „SET→“, след това натиснете ENTER. Появява се лента за настройка на „A-B REPEAT“.
- 2 Когато намерите точка на стартиране (точка A) натиснете ENTER.
- 3 Когато намерите точка за край (точка B) натиснете ENTER отново.



PARENTAL CONTROL

Задава забрана на възпроизвеждането с този плейър.

PLAYER →: Възпроизвеждането на някои DVD VIDEO дискове може да бъде ограничено според предварително зададено ниво като например възрастта на потребителите. Сцените могат да бъдат блокирани или подменени с различни сцени (родителски контрол).

PASSWORD →: Въведете 4-цифрена парола като използвате бутоните с цифри. Също така използвайте това меню, за да промените паролата.

Родителски контрол (ограничено възпроизвеждане)

Можете да въведете ниво на ограничение на възпроизвеждането.

1 Изберете “PLAYER →”, след това натиснете ENTER.

Въведете или въведете отново 4-цифрена парола, след това натиснете ENTER.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “STANDARD”, след това натиснете ENTER.

Натиснете **↑/↓**, за да изберете зона, след това натиснете ENTER.

Когато изберете “OTHERS →”, изберете и въведете стандартен код. Вижте таблицата „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST” в края на това ръководство.

3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “LEVEL”, след това натиснете ENTER.

Изберете желаното от вас ниво като използвате **↑/↓**, след това натиснете ENTER.

Настройката за родителски контрол е завършена.

Колкото по-ниска е стойността, толкова по-строго е ограничението.

За да изключите функцията родителски контрол, задайте “LEVEL” в положение “OFF”.

Ако забравите вашата парола, напишете номер “199703” в полето за парола като използвате бутоните с цифри, след това натиснете ENTER. На дисплея ще се изведе надпис за въвеждане на нова 4-цифрена парола.



SETUP

QUICK: Използвайте бързата настройка да изберете желан език на екрания дисплей съотношението на екрана на телевизора и сигнала на аудио извеждане.

CUSTOM: В допълнение към настройките на Quick Setup, можете да нагласите и различни други настройки (стр. 8).

RESET: Връща настройките в “SETUP” към фабрично зададените им стойности.



ZOOM²

Увеличава изображението до четири пъти от първоначалния му размер и може да се разгледа с бутоните **←/↑/↓/→**.



ANGLE

Сменя ъгъла на гледната точка.



CUSTOM PICTURE MODE

Настройва видео сигнала от плейъра. Можете да изберете най-подходящото качество на картината за програмата, която гледате.

STANDARD: Извежда стандартно изображение.
DYNAMIC: Възпроизвежда динамична картина като увеличава контраста на изображението и интензитета на цвета.

CINEMA: Увеличава детайлността на тъмни места като засилва ефекта на черния цвят.

MEMORY →: Регулира детайлността на изображението.



SHARPNESS

Подчертава контурите на изображението, за да се възпроизведе по-рязка картина.

OFF: Отменя тази опция.

1: Засилва очертаването.

2: Засилва очертаването повече от 1.

^{*1} само за модели DVP-SR350.

^{*2} За да се върнете към нормално възпроизвеждане, изберете “OFF” или натиснете CLEAR .

^{*3} Режим на възпроизвеждане се отменя когато:

- отворите вейната на диска.
- изключите плейъра.

◆ Опции на DATA дисковете или за USB (само за модел DVP-SR350)

Опция	Име на опцията, Функция
	ALBUM
Избира албума, съдържащ музикални и фото файлове, които да бъде възпроизведен.	
	FILE
Избира фото файл с изображения, които да бъде възпроизведен.	
	ALBUM
Избира албума, който съдържа видео файл, който да бъде възпроизведен.	
	FILE
Избира видео файл, който да бъде възпроизведен.	
	DATE
Извежда датата, на която е била направена снимката с цифров фотоапарат.	
	INTERVAL*
Определя продължителността за извеждане на екрана на всяка снимка от поредицата.	



EFFECT *

Избира ефектите, които да се използват при смяната на снимките по време на последователното им изреждане.

MODE 1: Избират се случайни ефекти за изобразяванията.

MODE 2: Изобразяванията се изнасят от горе ляво надясно.

MODE 3: Изобразяванията се изнасят отгоре надолу.

MODE 4: Изобразяванията се изнасят отляво надясно

MODE 5: Изобразяванията се разтягат от центъра на екрана.

OFF: Изключва тази функция.



MEDIA

Избира вида на носителя, който искате да възпроизвеждате.

VIDEO: възпроизвежда видео файлове.

PHOTO/ MUSIC: възпроизвежда фото и музикални файлове като слайдшоу. Може да преглеждате слайдшоу със звук, когато музикалните и фотофайлове са поставени в един и същи албум. Ако времето за възпроизвеждане на музикалните или фото файлове е по-дълго, по-дълго продължава възпроизвеждането без звук.

PHOTO: възпроизвежда фото файлове.

MUSIC: възпроизвежда музикални файлове.

Натиснете **SUBTITLE**, докато възпроизвеждате музикални файлове, които съдържат несинхронизирана информация за лириката. Плейърът поддържа само MP3 ID3 Lyrics.

* В зависимост от файла, тази функция може да не е възможна.

За да възпроизвеждате VIDEO CD дискове с PBC функции.

Когато започнете възпроизвеждане на VIDEO CD дискове с PBC (контрол на възпроизвеждането) функции, се появява менюто за избор на опция.

За да възпроизвеждате, без да използвате PBC. Натиснете **◀◀/▶▶** или бутоните с цифри, докато плейърът е спрял, за да изберете запис, след това натиснете бутона **▶** или **ENTER**.

За да се върнете към PBC възпроизвеждане, натиснете **■** двукратно и след това натиснете **▶**

За да заключите отделението за диска (Child Lock)

Можете да заключите отделението за диска, за да предотвратите от отварянето му по грешка.

Когато плейърът е в режим на готовност, натиснете **↶ RETURN, ENTER** и бутон **I/⏻** на устройството за дистанционно управление.

Плейърът се вклочва и на предния панел на дисплея се появява надпис **LOCKED**. Бутон **▲** на плейъра не работи, докато е настроена функцията Child Lock.

За да отключите отделението на диска

Когато плейърът в режим на готовност, натиснете по ред **↶ RETURN, ENTER** и отново бутон **I/⏻**.

Управление на други телевизори с устройството за дистанционно управление на плейъра

С приложеното устройство за дистанционно управление можете да управлявате силата на звука, източника на входен сигнал и ключа за захранването и на други телевизори, различни от Sony.

Ако марката на вашия телевизор е посочена в списъка по-долу, задайте съответния код на производителя.

Когато сменяте батериите на устройството за дистанционно управление, задайте отново подходящия код.

1 Докато задържате натиснат бутона **TV**, натиснете бутоните с цифри, за да изберете кода на производителя на вашия телевизор (вижте таблицата по-долу).

2 Освободете бутона **TV I/⏻**.

Кодове на управляемите телевизори

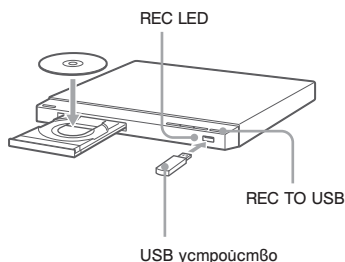
Sony	01 (по подразбиране)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Презапис на диск или копиране на файлове с данни на USB устройство

(само за модел DVP-SR350)

Можете да презапишете диск или да копира-
те* файлове с данни на USB устройство. Не
можете да презапишете диск или да копира-
те файлове с данни докато възпроизвеждате диск.

* В зависимост от диска копирането може да не е
възможно.



1 Поставете диск в шейната на диска и свърже-
те USB устройството към USB жака.

2 Натиснете DISPLAY.

Появява се контролното меню.

3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете "REC TO
USB".

4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете опции за
копиране и натиснете ENTER.
Когато копираме CD диск, изберете "DISC"
или "TRACK".

Когато копираме файлове с данни изберете
"DISC", "ALBUM", "TRACK" или "FILE".

Ако изберете "DISC", преминете към стъпка
6.

5 Натиснете **←/↑/↓/→**, за да изберете албуми,
записи или файлове и натиснете ENTER.

Когато избирате албуми, записили файлове,
индикатор REC LED примигва.

Броят на избраните албуми, записи или фай-
лове се извежда на предния панел на дисплея в
режим на готовност за запис.

6 Натиснете **▶**.

Когато копираме диск или файлове с данни,
индикатор REC LED остава светнат.
Записът започва. Прогресът на записа е изве-
ден. След като записът приключи, се извежда
надпис „Completed“.

За да записвате с лекота

Можете да презапишете диск или да копира-
те файлове с данни лесно като натиснете бутон
REC TO USB. Когато натискате бутон REC
TO USB се появява дисплей. Натиснете **▶**
според дисплея. Записът започва.

За да изтриете „ALBUM“, „TRACK“ или „FILE“

Натиснете CLEAR. Следвайте изведените
съобщения.

За да отстраните USB устройството

Спрете възпроизвеждането, презаписът на ди-
сковете и копирането/ изтриването на файлове с
данни и след това отстранете USB устрой-
ството от USB жака. Не отстранявайте USB
устройството по време на работа, тъй като
това може да доведе до повреда във файловете
с данни.


За да промените LUN

За някои устройства може да се появи LUN
(Logical Unit Number). За да промените LUN,
натиснете **II ▶ ● →**, когато е изведен списъкът
с албуми и записи.

Относно поддържани USB устройства

- Този плейър поддържа само USB Mass Storage Class.
- Този плейър поддържа само USB устройства с FAT формат.
- Някои USB устройства може да не работят с този плейър.

Персонализирано меню

Можете да регулирате различни настройки. Натиснете **DISPLAY**, когато плейърът е в режим стоп, изберете  (SETUP) и след това изберете "CUSTOM". Появява се меню CUSTOM.

Списък с менюта

Опция Опция, име, функция

 **Езикови настройки**

Можете да задавате различни езици за екранния дисплей или звукозаписа.

OSD (Екранен дисплей): Превключва езика на екрана.

MENU*1: Можете да изберете желан език за менюта на диска. (Само за DVD VIDEO)

AUDIO*1: Превключва езика на звукозаписа. Когато изберете "ORIGINAL", се избира езикът, на който е даден приоритет в диска. (Само за DVD VIDEO)

SUBTITLE*1: Превключва езика на субтитрите, записани на DVD VIDEO диска.

Когато изберете "AUDIO FOLLOW", езикът на субтитрите се сменя според езика, който сте избрали за звукозаписа. (Само за DVD VIDEO)

 **SCREEN SETUP (Настройка на екрана)**

TV TYPE: Избира пропорцията на свързания телевизор.

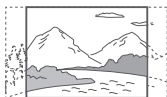
16:9




4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: Когато оставите в позиция "ON", скрийнсейвърът се появява, когато плейърът е в режим пауза или стоп за повече от 15 минути. Натиснете бутона , за да изключите скрийн сейвъра.

BACKGROUND: Избира цвета на фона или картината на телевизионния екран. Ако изберете „JACKET PICTURE“, дори когато дискът не съдържа неподвижно изображение, се появява картината от режим "GRAPHICS".

LINE: Избира видео сигналите, които се извеждат.



CUSTOM SETUP (Персонализиране)

AUTO STANDBY: Включва или изключва функцията Auto Standby. Ако изберете настройка „ON“, плейърът преминава в режим готовност, когато го оставите в режим стоп за повече от 30 минути.

AUTO PLAY: Когато сте настроили в положение „ON“, автоматично започва възпроизвеждане, когато плейърът е включен чрез таймер (не е приложен).

PAUSE MODE: Избира картината в режим пауза. Обикновено изберете „AUTO“. Когато картината е избедена с висока резолюция, поставете в настройка "FRAME" (само за DVD disc/сдвбе).

TRACK SELECTION: Дава приоритет на звукозаписа, който съдържа най-голям брой канали, когато възпроизвеждате DVD VIDEO диск, на който са записани няколко аудио формата (PCM, MPEG аудио, DTS или Dolby Digital формат). Ако изберете "AUTO", се дава приоритет (само за DVD VIDEO disc/сдвбе).

MULTI-DISC RESUME: Включва и изключва настройките Multi-disc Resume. Продължаване на възпроизвеждането на disc/сдвбе може за запазва за до 6 различни DVD VIDEO/VIDEO CD. ако стартирате настройките отново не се запазват настройки за продължаване на възпроизвеждането на disc/сдвбе (само за DVD VIDEO/VIDEO CD).

 **AUDIO SETUP (Настройки на звука)**

AUDIO DRC: (Контрол на динамичния обхват)*2: Настройте според заобикалящата среда. Настройте в положение "TV MODE" когато най-малките звуци неотделими или в положение "WIDE RANGE", когато заобикалящата среда за слушане е добра, например за кино в домашни условия.

DOWNMIX*2: Превключва метода за смесване на 2 канала, когато възпроизвеждате DVD, което има задни звукови елементи (канали) или е записано в Dolby Digital формат. Обикновено изберете "DOLBY SURROUND".

DIGITAL OUT: Избира дали аудио сигналите да бъдат извеждани през жака DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT. Когато изберете "ON", настройте също следните "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS" или "48 kHz/96 kHz PCM".

DOLBY DIGITAL: Избира вида на Dolby Digital сигналите. Настройте в положение „D-PCM“, когато плейърът е свързан към аудио компонент без врагден Dolby Digital декодер.

MPEG: Избира вида на MPEG аудио сигналите. Настройте в положение „MPEG“, когато плейърът е свързан към аудио компонент без врагден MPEG декодер.

DTS: Избира вида на DTS аудио сигналите. Настройте в положение „ON“, когато възпроизвеждате DVD VIDEO диск с DTS саундтрак. Не настройватите в положение "ON", когато плейърът е свързан към аудио компонент без врагден DTS декодер.

48 kHz/96 kHz PCM: (само за DVD VIDEO дискове): Избира семплираща честота на сигнала за цифрово извеждане.

^{*1} Когато изберете "OTHERS→", изберете и въведете езиков код. Вижте "LANGUAGE CODE LIST" в края на това ръководство.

^{*2} Тази функция оказва ефект върху възпроизвеждането от следните жакове:

- AUDIO OUT L/R жаковете;
- DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT жак само когато „DOLBY DIGITAL” е в положение "D-PCM".
- LINE (RGB)-TV жак (само за модел DVP-SR300).

Информация

Отстраняване на проблеми

Ако докато използвате плейъра се сблъскате с някой от изброените по-долу проблеми, използвайте тези указания, за да отстраните проблема. Ако проблемът продължава, се консултирайте при най-близкия дистрибутор на Sony.

Захранването не се включва.

- Проверете дали захранващият кабел е здраво свързан.


Не се появява картина/картината е със смущения.

- Свържете отново здраво свързващия кабел.
- Свързаните кабели са повредени.
- Проверете връзката към вашия телевизор и преклочете селектора за избор на входен източник на телевизора така, че сигналът от плейъра да се изведе на телевизионния екран.
- Задайте "LINE" в "SCREEN SETUP" на подходяща за вашата система опция.
- Дискът е замърсен или има дефект.

Не се извежда звук.

- Свържете отново здраво свързващия кабел.
- Свързаните кабели са повредени.
- Плейърът е в режим пауза или в режим на забавено възпроизвеждане.
- Плейърът е в режим на бързо превъртане напред-назад.

Устройството за дистанционно управление не работи.

- Поставените в устройството за дистанционно управление батерии са изтощени.
- Устройството за дистанционно управление не е насочено към сензора  на плейъра.
- Когато работите с плейъра чрез натискане на бутоните на устройството за дистанционно управление в последователност, натискайте ги с разстояние от поне 5 секунди.

Дискът не се възпроизвежда.

- Дискът е обърнат наопаки. Поставете диска с възпроизвеждащата страна надолу.
- Дискът е изкривен.
- Плейърът не може да възпроизвежда определени дискове.
- Регионалният код на DVD диска не съвпада с този на плейъра.
- Във вътрешността на плейъра се е кондензирала влага.
- Плейърът не може да възпроизвежда диск със запис, който не е правилно финализиран.

Плейърът не работи правилно.

→ Когато статично електричество или други причини пречат на плейъра да работи нормално, изключете захранващия кабел от контакта.

Отделението за диска не се отваря и в дисплея на предния панел се появява индикация "L O C K" (ЗАКЛЮЧЕНО).

→ Активирана е функцията Child Lock (стр. 6).

Отделението за диска не се отваря и в дисплея на предния панел се появява индикация "E - L C K" (ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА ДИСКА Е ЗАКЛЮЧЕНО).

→ Свържете се с вашия доставчик на Sony или оторизирания сервис на Sony във вашия град.

На предния дисплей на панела се появява надпис „С 13“

→ Почистете диска или проверете неговия формат.

На предния дисплей на панела се появява надпис „С 31“

→ Поставете правилно диска.

Плейърът не засича USB устройство свързано към него (само за модели DVP-SR300/DVP-SR700H).

→ USB устройството не е свързано стабилно към плейъра.

→ USB устройството или кабела са повредени.

→ Режимът на диска не е превключен към USB режим.

Възможен за възпроизвеждане формат

Видео: MPEG-1 (данни от Cyber-shot)/MPEG-4 (обикновен профил)*1/DivX
Фото: JPEG (DCF формат)

Музика: MP3 (освен mp3PRO)/WMA (освен за WMA Pro)**1*/AAC**1*/LPCM/WAVE

*1 Файлове със защита на авторски права (Digital Rights Management) не могат да се възпроизвеждат.

**2 Плейърът няма да възпроизвежда кодирани файлове като например Lossless.

Поддържани формати: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.mp4“, „.jpg“, „.mp3“, „.wma“, „.m4a“, „.wav“.

Поддържани дискове: DVD, DVD+/-RW/+/-R/+/-R DL, Music CD/Super VCD, CD-R/-RW.

• DATA CD файлове във формат, който съответства на стандарта ISO9660 Level 1/Level 2 или неговия разширен формат, Joliet.

• DATA DVD записани според формат UDF (Universal Disk Format).

• Плейърът ще възпроизвежда всеки файл от горната таблица дори и форматът му да се различава. Възпроизвеждането на такива данни може да генерира шум, който да причини повреда на високоговорителите.

• Тъй като диск, при който папките са подредени в различна йерархия, се възпроизвежда по-бавно, препоръчително е да създавате албуми, които да се подчиняват на не повече от две йерархии.

• Някои видео, фото и музикални файлове може да не се възпроизведат в зависимост от кодиращите условия.

• Започване на възпроизвеждане и преминаването към следващ албум може да отнеме известно време.

• Плейърът разпознава максимум до 200 албума и 600 файла в зависимост от избрания режим. От всеки албум плейърът разпознава до 300 музикални файлове и 300 фото файлове с изображения, когато е избрана настройка "PHOTO/MUSIC".

• Когато изтривате албум, плейърът може да изтрие файлове, които не са показани в списъка с файлове в ALBUM по едно и също време (само за DVP-SR350).

• Плейърът може да възпроизвежда комбинация от два или повече видео файла.

• Плейърът не може да възпроизвежда видео файл с размер по-голям от 720 (ширина) x 576 (височина)/2 GB.

• В зависимост от файла, нормалното възпроизвеждане може да не е възможно. Картината може да е неясна, възпроизвеждането може да не е гладко, звукът може да прескача и т.н. Препоръчваме ви да изберете файл с по-ниска честота.

• Плейърът не може да възпроизвежда при висока бързина честота видео файлове или DATA CD гладко. Препоръчваме ви да използвате DATA DVD.

• Когато възпроизвеждате визуални данни с формат различен от поддържанния MPEG-4, ще чуете само звук.

Забележки относно носителите на запис

Някои дискове не могат да бъдат възпроизведени на този плейър в зависимост от качеството на записа, състоянието на диска или от характеристиките на записващото устройство и софтуера.

Диск, който не е бил правилно финализиран, няма да може да бъде възпроизведен. Освен това някои DATA дискове, създадени във формат Packet Write също не могат да бъдат възпроизведени.

Само за плейър, който не може да възпроизвежда изображения, съдържащи сигнал за защита на авторското право.

Възможно е изображения в DVD-VR режим с CPRM* защита да не могат да бъдат възпроизведени, ако съдържат сигнал за защита на авторското право.

Забележки относно операции по възпроизвеждането на DVD и VIDEO CD дискове

Някои операции по възпроизвеждането на DVD и VIDEO CD дискове могат да бъдат нарочно зададени от производителите на софтуера. Тъй като този плейър възпроизвежда DVD и VIDEO CD дискове в зависимост от съдържанието на диска, проектирано от производителите на софтуера, някои функции при възпроизвеждането може да не бъдат достъпни. Вижте и инструкциите за работа, приложени към DVD или VIDEO CD диска.

Спецификации

Система

Лазер: Полупроводников лазер

Изходи

- AUDIO OUT (L/R): Фоно жак
- DIGITAL OUT (COAXIAL): Фоно жак
- LINE (RGB)-TV: 21 изли
- USB (само за модел DVP-SR350): USB жак тип А, максимален поток 500 mA (за свързване на USB устройство).

Общи

- Изисквания към захранването: 220-240 V променлив ток 50/60 Hz
- Консумация на електроенергия:
- DVP-SR150: 6 W
- DVP-SR350: 10 W
- Размери (прибл.): 320 x 38 мм x 209 мм (ширина/височина/гълбочина), включително издадените части
- Тегло (прибл.): 1.1 kg
- Работна температура: от 5 °C до 35 °C
- Работна влажност: от 25 % до 80 %

Приложени аксесоари

- Устройство за дистанционно управление (1)
- Батерии R6 (размер AA) (2)

Спецификациите и дизайнът са предмет на промяна без предупреждение.

Списък с езикови кодове

Ког	Език	Ког	Език	Ког	Език	Ког	Език
1027	Афар	1183	Ирландски	1349	Македонски	1512	Сръбски
1028	Абхазки	1186	Шотландски	1350	Малаялам	1513	Свази
1032	Африкански	1194	Галийски	1352	Монголски	1514	Сесото
1039	Амхарик	1196	Гуарани	1353	Молдовски	1515	Судански
1044	Арабски	1203	Гуджарати	1356	Марати	1516	Швебски
1045	Асамски	1209	Хауса	1357	Малайски	1517	Суахили
1051	Аймара	1217	Хинди	1358	Малтийски	1521	Тамилски
1052	Азербайджански	1226	Хърватски	1363	Бирмански	1525	Телугу
1053	Башкирски	1229	Унгарски	1365	Науру	1527	Таджикски
1057	Белоруски	1233	Арменски	1369	Непалски	1528	Таи
1059	Български	1235	Интерлингва	1376	Холандски	1529	Тигриня
1060	Бихари	1239	Окцидентален	1379	Норвежки	1531	Тюркменски
1061	Бислама	1245	Инуитяк	1393	Окситански	1532	Тагалог
1066	Бенгалски	1248	Индонезийски	1403	Оромо	1534	Сечуански
1067	Тибетски	1253	Исландски	1408	Орийски	1535	Тонга
1070	Бретонски	1254	Италиански	1417	Пенджаби	1538	Турски
1079	Каталунски	1257	Иврит	1428	Полски	1539	Тсонга
1093	Корсиански	1261	Японски	1435	Пушо	1540	Татарски
1097	Чешки	1269	Идиш	1436	Португалски	1543	Трети
1103	Уелски	1283	Явански	1463	Кечуа	1557	Украински
1105	Датски	1287	Грузински	1481	Рето романски	1564	Урду
1109	Немски	1297	Казахски	1482	Кирунди		
1130	Бутан	1298	Гренландски	1483	Румънски	1572	Узбекски
1142	Гръцки	1299	Камбоджански	1489	Руски	1581	Виетнамски
1144	Английски	1300	Каннада	1491	Киняруанда	1587	Волапък
1145	Есперанто	1301	Корейски	1495	Санскрит	1613	Волоф
1149	Испански	1305	Каширски	1498	Синдхи	1632	Хоса
1150	Естонски	1307	Кюрджски	1501	Санзо	1665	Юруба
1151	Баски	1311	Киргизки	1502	Сърбохърватски		
1157	Персийски	1313	Латински	1503	Сингалски	1684	Китайски
1165	Фински	1326	Лингала	1505	Словашки	1697	Зулу
1166	Фигжи	1327	Лаоски	1506	Словенски		
1171	Фариорски	1332	Литовски	1507	Самоански	1703	За езици, които
1174	Френски	1334	Латвийски	1508	Шона		не са посочени в табли-
1181	Фризийски	1345	Малагасийски	1509	Сомалийски		цата.
		1347	Маорски	1511	Албански		

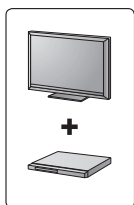
Изписването на съответния език съответства на ISO 639: 1988 (E/F) стандарта.

Списък с регионални кодове за рогителски контрол

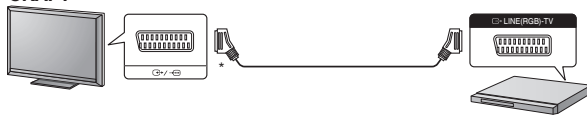
Ког	Държава	Ког	Държава	Ког	Държава	Ког	Държава
2044	Аржентина	2165	Финландия	2362	Мексико	2149	Испания
2047	Австралия	2174	Франция	2376	Холандия	2499	Швеция
2046	Австрия	2109	Германия	2390	Нова Зеландия	2086	Швейцария
2057	Белгия	2248	Индия	2379	Норвегия	2528	Тайланд
2070	Бразилия	2238	Индонезия	2427	Пакистан	2184	Великобритания
2079	Канада	2254	Италия	2424	Филипини		
2090	Чили	2276	Япония	2436	Португалия		
2092	Китай	2304	Корея	2489	Руска Федерация		
2115	Дания	2363	Малайзия	2501	Сингапур		

Упътване за употреба

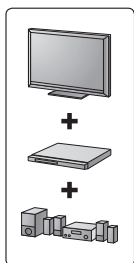
A



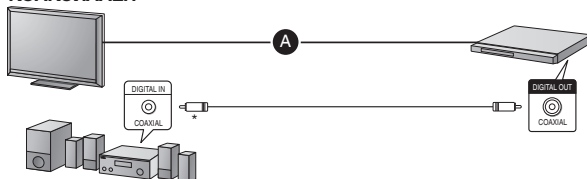
■ СКАРТ



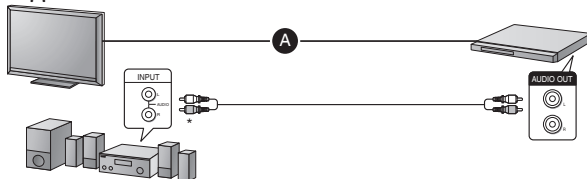
B



■ КООКСИАЛЕН



■ АУДИО

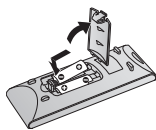


*Не е приложен.

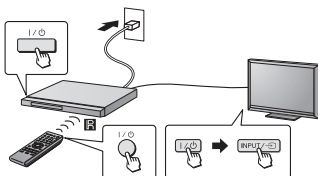
I/O: Включен/в готовность

2

1



2

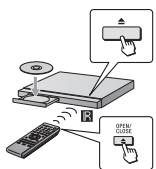


3

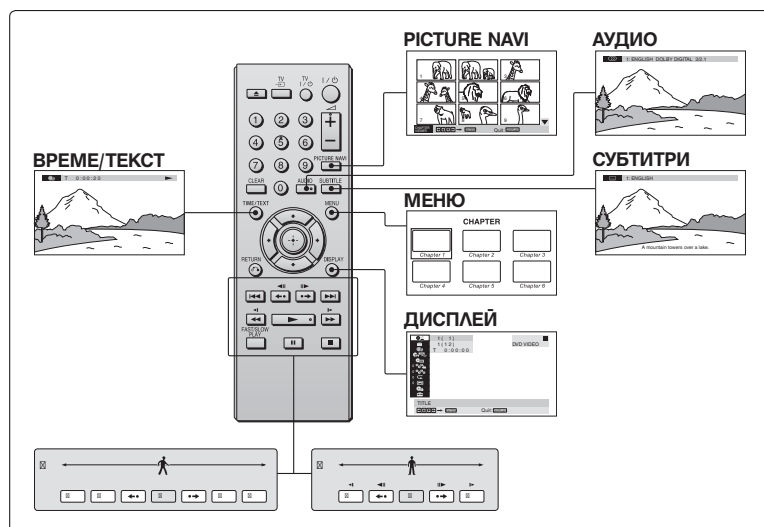
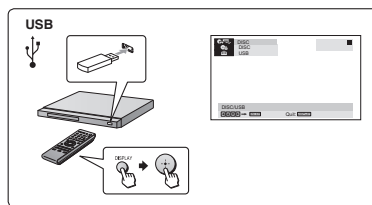
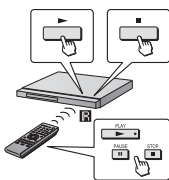


3

1



2



💡 За полезни съвети и допълнителна информация относно продукти и услуги на Sony моля посетете следната страница в мрежата:
<http://www.sony-europe.com/myproduct>

SONY®

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди
(Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски
страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за ЕМС (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>